

QU'EST-CE QUE FLOREVIA ?

FLOREVIA est une association brevetée unique de prébiotique et d'extrait de trèfle violet, à l'efficacité cliniquement prouvée. Il est destiné à restaurer durablement l'équilibre de la flore vaginale en favorisant la croissance de bonnes bactéries vaginales (lactobacilles) au détriment d'éléments pathogènes.

Ces lactobacilles produisent principalement de l'acide lactique, ce qui permet de rétablir le pH vaginal et de contrôler la croissance de pathogènes, et ainsi maintenir ou rétablir un écosystème vaginal en bonne santé chez les femmes en âge de procréer.

De nombreux facteurs peuvent perturber cet écosystème tels que les menstruations, la grossesse, l'activité sexuelle ou la prise d'antibiotiques. Ainsi, une prolifération de certains pathogènes (normalement présents dans le vagin mais en faible quantité) peut survenir et conduire à des infections vaginales telles que les vaginoses bactériennes.

QUAND UTILISER FLOREVIA ?

FLOREVIA est spécialement conçu pour traiter les symptômes de la vaginose bactérienne, maintenir l'équilibre de l'écosystème vaginal et traiter la sécheresse vaginale. Il est indiqué pour une récupération rapide et durable d'un écosystème vaginal normal (principalement après des traitements antibiotiques pour les infections vaginales telles que les vaginoses bactériennes).

FLOREVIA contribue à prévenir les récidives des infections vaginales en restaurant la flore vaginale ainsi qu'un pH vaginal normal. Il améliore également le confort vaginal.

COMMENT UTILISER FLOREVIA ?

Pour traiter les symptômes de la vaginose bactérienne : Appliquer 1 tube / jour, avant le coucher, pendant 8 jours.

Pour prévenir les récidives et rééquilibrer durablement la flore vaginale : Faire un traitement de 8 jours, 3 à 4 fois dans l'année en commençant après la période de menstruations.

En cas de prise d'antibiotiques, pour un rééquilibrage rapide de la flore : Dès la fin du traitement, 1 tube / jour avant le coucher pendant 8 jours. À répéter le mois suivant après la période de menstruations.

Pour traiter les symptômes de la sécheresse vaginale : 1 tube par jour, avant le coucher, pendant 8 jours. Puis 1 tube 2 fois par semaine.

- FLOREVIA est un gel qui est directement inséré dans le vagin à l'aide d'un applicateur spécialement conçu.

- Chaque tube contient une monodose/dose unique. ☒

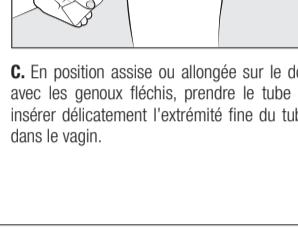
- Il est conseillé de toujours se laver les mains avant et après l'application du produit. Jeter le tube après utilisation.

- Voir les conditions d'utilisation du tube monodose dans les dessins ci-dessous :

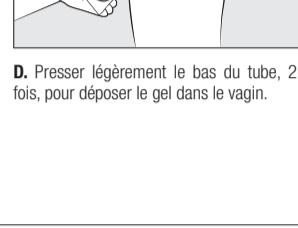


A. Saisir l'applicateur par le bas. Bien agiter pour s'assurer que le contenu finisse dans l'extrémité fine du tube.

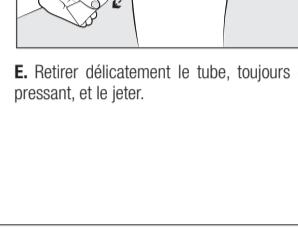
B. Détailler le bout de l'extrémité fine du tube et le jeter. Ne pas utiliser de ciseaux ou d'outils pour découper la pointe du tube.



C. En position assise ou allongée sur le dos avec les genoux fléchis, prendre le tube et insérer délicatement l'extrémité fine du tube dans le vagin.



D. Presser légèrement le bas du tube, 2-3 fois, pour déposer le gel dans le vagin.



E. Retirer délicatement le tube, toujours en pressant, et le jeter.

COMPOSITION

Eau, Alpha-glucane oligosaccharide (α -GOS, prébiotique), glycérine, polyacrylamide, isoparaffine C13-C14, Laureth-7, extrait de trèfle violet (*Trifolium pratense*), butylenglycole, lécithine, sorbate de potassium, benzoate de sodium, acide lactique.

PRÉCAUTIONS

- Ne pas utiliser le produit si la monodose n'est pas intacte.
- Chaque tube est destiné à une application unique et ne doit pas être réutilisé.
- Il est conseillé d'éviter l'utilisation de contraceptif local (préservatif, spermicide, diaphragme en latex...) lors de l'application de ce gel (risque de rupture ou d'inefficacité).
- Il est préférable de ne pas utiliser ce produit pendant les menstruations.
- Stocker entre 0°C et 40°C.
- Ne pas utiliser ce produit après la date de péremption indiquée sur l'étui et sur chaque tube ☐.
- Le numéro de lot est indiqué sur le tube à côté de **LOT**.
- A tenir hors de portée des enfants.

GROSSESSE ET ALLAITEMENT

Ce produit peut être utilisé sans risque par les femmes enceintes ou en cours d'allaitement.

CONTRE-INDICATIONS

Ce produit ne doit pas être utilisé par les jeunes filles qui n'ont pas atteint la puberté, ni par les femmes ayant une allergie connue à l'un des ingrédients.

EFFETS SECONDAIRES

Aucun effet secondaire n'a été signalé à ce jour.



Révision 2: Août 2019

FLOREVIA est classé et enregistré en tant que dispositif médical, en conformité avec la directive 93/42/EWG concernant les dispositifs médicaux.



Alliospharma
1 Allée des Ecureuils
69380 Lissieu – France

Distributeur:
Pharmalp SA
Route des Eteryps 22
1964 Conthey, Suisse

pharmalp
Switzerland ☐

FLOREVIA®**WAS IST FLOREVIA ?**

FLOREVIA est une étonnante combinaison brevetée de prébiotique et d'extrait de trèfle-violet avec une efficacité cliniquement prouvée. Avec Florevia, l'équilibre de la flore vaginale peut être restauré durablement, empêchant la croissance des bactéries pathogènes et prévenant ainsi les infections vaginales.

Ces bactéries productrices d'acide lactique favorisent la croissance de bonnes bactéries vaginales (lactobacilles) au détriment des éléments pathogènes.

Dans l'âge de la grossesse, l'application de Florevia peut aider à prévenir les récidives d'infections vaginales.

WOFÜR WIRD FLOREVIA ANGEWENDET?

FLOREVIA a été spécialement développé pour traiter les symptômes de la vaginose bactérienne, tout en maintenant l'équilibre de l'écologique vaginal et en traitant la sécheresse vaginale. Il est recommandé d'utiliser Florevia pour prévenir les récidives d'infections vaginales.

WIE IST FLOREVIA ANZUWENDEN?

Um die Symptome einer bakteriellen Vaginose zu behandeln: Während 8 Tagen 1 Tube/Tag vor dem Schlafengehen anwenden.

Um Rückfälle zu verhindern und die Vaginalflora dauerhaft wieder ins Gleichgewicht zu bringen: Drei- bis viermal im Jahr eine Behandlung während 8 Tagen, beginnend nach der Menstruation.

Um bei einer Einnahme von Antibiotika die Vaginalflora schnell wieder ins Gleichgewicht zu bringen: Direkt nach dem Ende der Therapie während 8 Tagen 1 Tube/Tag vor dem Schlafengehen.

Im nächsten Monat nach der Menstruation wiederholen.

Um die Symptome der Scheidentrockenheit zu behandeln: 1 Tube/Tag vor dem Schlafengehen, während 8 Tagen. Danach zweimal pro Woche 1 Tube.

- FLOREVIA est un Gel, qui est appliqué directement dans le vagin à l'aide d'un applicateur spécialement conçu.

- Chaque tube contient une monodose/dose unique. ☒

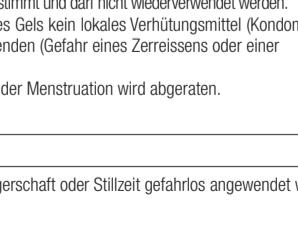
- Il est recommandé de toujours se laver les mains avant et après l'application du produit. Jeter le tube après utilisation.

- Voir les instructions d'utilisation du tube monodose dans les dessins ci-dessous :

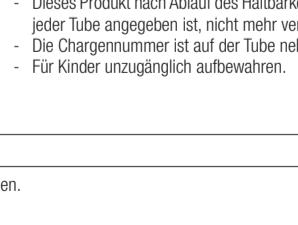


A. Den Applikator am unteren Ende fassen. Gut schütteln, um sicherzustellen, dass der Inhalt in das dünne Ende der Tube gelangt.

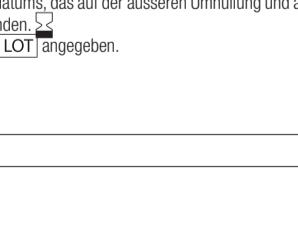
B. Die Kappe am dünnen Ende der Tube abdrehen und entsorgen. Keine Schere oder Werkzeug verwenden, um die Spitze der Tube abzuschneiden.



C. Im Sitzen oder mit angestellten Knien auf dem Rücken liegend die Tube nehmen und vorsichtig das dünne Ende der Tube in die Vagina einführen.



D. 2-3-mal leicht auf das untere Ende der Tube drücken, um das Gel vollständig in die Vagina einzubringen.



E. Die Tube gedrückt halten und dabei vorsichtig herausziehen, dann entsorgen.

ZUSAMMENSETZUNG

Wasser, Alpha-glucan Oligosaccharid (α -GOS, Präbiotikum), Glycerin, Polyacrylamid, Isoparaffin C13-C14, Laureth-7, Wiesenkle-Extrakt (*Trifolium pratense*), Butylenglycol, Lecithin, Kaliumsorbit, Natriumbenzoat, Milchsäure.

- Das Produkt nicht anwenden, wenn die Einmaltube nicht unversehrt ist.

- Dieses Produkt ist zur einmaligen Anwendung bestimmt und darf nicht wieder verwendet werden.

- Es wird empfohlen, bei der Verwendung dieses Gels kein lokales Verhütungsmittel (Kondom, Spermizid, Diaphragma aus Latex,...) anzuwenden (Gefahr eines Zerreißens oder einer Unwirksamkeit).

- Von einer Anwendung des Produkts während der Menstruation wird abgeraten.

WANN IST VORSICHT GEBOTEN?**SCHWANGERSCHAFT UND STILLZEIT**

Dieses Produkt kann von Frauen in der Schwangerschaft oder Stillzeit gefahrlos angewendet werden.

GEGENANZEIGEN

Dieses Produkt darf weder von jungen Mädchen angewendet werden, die noch nicht in der Pubertät sind, noch von Frauen, die eine bekannte Allergie gegen einen der Bestandteile haben.

NEBENWIRKUNGEN

Bisher wurden keine Nebenwirkungen berichtet.

Revision 2: August 2019

FLOREVIA ist gemäß der Medizinproduktrichtlinie 93/42/EWG als Medizinprodukt klassifiziert und gemeldet.

Alliospharma
1 Allée des Ecureuils
69380 Lissieu – France

Vertreiber:
Pharmalp SA
Route des Eteryps 22
1964 Conthey, Suisse

pharmalp
Switzerland ☐

CHE COS'È FLOREVIA?

FLOREVIA è una combinazione unica e brevettata di prebiotico e estratto di trifoglio violetto, con efficacia clinicamente provata. Il suo scopo è quello di ripristinare l'equilibrio della flora vaginale in modo sostenibile promuovendo la crescita di batteri vaginali buoni (lattobacilli) a scapito degli elementi patogeni. Questi lattobacilli producono principalmente acido lattico, il che consente di ristabilire il pH vaginale e controllare la crescita degli agenti patogeni, mantenendo o ripristinando così un sano ecosistema vaginale nelle donne in età fertile.

Molti fattori possono sconvolgere questo ecosistema come le mestruazioni, la gravidanza, l'attività sessuale o l'uso di antibiotici. Così, può verificarsi una proliferazione di alcuni agenti patogeni (normalmente presenti nella vagina, ma in piccole quantità) che può portare a infezioni vaginali come la vaginosi batterica.

QUANDO UTILIZZARE FLOREVIA?

FLOREVIA è stato appositamente concepito per trattare i sintomi della vaginosi batterica, mantenere l'equilibrio dell'ecosistema vaginale e trattare la secchezza vaginale. È indicato per il recupero rapido e duraturo di un normale ecosistema vaginale (soprattutto dopo trattamenti antibiotici per infezioni vaginali come la vaginosi batterica).

FLOREVIA aiuta a prevenire il ripetersi di infezioni vaginali ripristinando la flora vaginale e il normale pH vaginale. Migliora anche il comfort vaginale.

COME UTILIZZARE FLOREVIA?

Per trattare i sintomi della vaginosi batterica: Applicare 1 candeletta/giorno, prima di coricarsi, per 8 giorni.

Per prevenire le recidive e riequilibrare permanentemente la flora vaginale: Trattare per 8 giorni, 3-4 volte all'anno, cominciando al termine delle mestruazioni.

In caso di assunzione di antibiotici, per un rapido riequilibrio della flora: Non appena il trattamento è completato, 1 candeletta/giorno prima di coricarsi per 8 giorni. Da ripetere il mese successivo al termine delle mestruazioni.

Per trattare i sintomi della secchezza vaginale: 1 candeletta al giorno, prima di coricarsi, per 8 giorni. Quindi 1 candeletta due volte a settimana.

- **FLOREVIA** è un gel che viene inserito direttamente nella vagina utilizzando un applicatore appositamente concepito.

- Ogni candeletta contiene una monodose / dose unica.

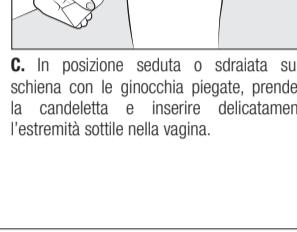
- Si consiglia di lavarsi sempre le mani prima e dopo l'applicazione del prodotto. Gettare la candeletta dopo l'uso.

- Vedere le condizioni d'uso della candeletta monodose nei disegni sottostanti.



A. Afferrare l'applicatore dal basso. Agitare bene per assicurarsi che il contenuto finisca nell'estremità sottile della candeletta.

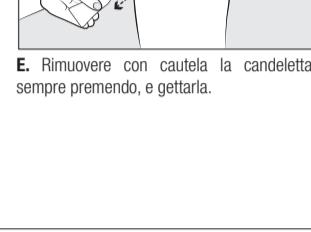
B. Staccare la punta dell'estremità sottile del tubo e gettarla via. Non utilizzare forbici o utensili per tagliare la punta della candeletta.



C. In posizione seduta o sdraiata sulla schiena con le ginocchia piegate, prendere la candeletta e inserire delicatamente l'estremità sottile nella vagina.



D. Premere leggermente il fondo della candeletta, 2-3 volte, per depositare il gel nella vagina.



E. Rimuovere con cautela la candeletta, sempre premendo, e gettarla.

COMPOSIZIONE

Acqua, alfa-glucano oligosaccaride (α-GOS, prebiotico), glicerina, poliacrilammide, isoparaffine C13-C14, Laureth-7, estratto di trifoglio violetto, (*Trifolium pratense*), butilene glicol, lecitina, sorbato di potassio, benzoato di sodio, acido lattico.

AVVERTENZE

- Non utilizzare il prodotto se la confezione monodose non è intatta.
- Questo prodotto è destinato ad un'unica applicazione e non deve essere riutilizzato.
- Si consiglia di evitare l'uso di contraccettivi locali (preservativi, spermicidi, diaframmi in lattice ecc.) durante l'applicazione di questo gel (rischio di rottura o inefficacia).
- È preferibile non utilizzare questo prodotto durante le mestruazioni.

- Conservare tra 0°C e 40°C.
- Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza indicata sulla confezione e su ogni candeletta .
- Il numero di lotto è indicato sulla candeletta accanto al **LOT**.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

GRAVIDANZA E ALLATTAMENTO

Questo prodotto può essere utilizzato in modo sicuro da donne in gravidanza o in allattamento.

CONTROINDICAZIONI

Questo prodotto non deve essere utilizzato dalle ragazze giovani, che non hanno raggiunto la pubertà, né da donne con una nota allergia a qualcuno degli ingredienti.

EFFETTI COLLATERALI

Finora non sono stati segnalati effetti collaterali.



Revisione 2: Agosto 2019

FLOREVIA è classificata e registrata come dispositivo medico ai sensi della direttiva 93/42/CEE concernente i dispositivi medici.



Alliospharma
1 Allée des Ecureuils
69380 Lissieu – France

Distributore:
Pharmalp SA
Route des Eteryps 22
1964 Conthey, Suisse

pharmalp
Switzerland

FLOREVIA®**WHAT IS FLOREVIA ?**

FLOREVIA is a unique patented combination of Prebiotic and Red Clover Extract, with clinically proven efficacy. It is designed to sustainably restore balance of vaginal flora through the growth of good vaginal bacteria (Lactobacilli) to the detriment of pathogens.

These Lactobacilli essentially produce lactic acid, which helps restore vaginal pH and control the growth of pathogens, thus maintaining or re-establishing a healthy vaginal ecosystem in women of childbearing age.

Many factors can disturb this ecosystem, for example, menstruation, pregnancy, sexual activity, or the use of antibiotics. This can lead to an overgrowth of some pathogens (normally present in the vagina but in low quantity) and can lead to vaginal infections such as bacterial vaginosis.

WHEN TO USE FLOREVIA ?

To treat symptoms of bacterial vaginosis : Apply 1 tube per day, before bedtime, for 8 days.

To prevent relapses and to sustainably rebalance the vaginal flora : 8-day treatment, 3-4 times during the year, starting after menstruation has ended.

When taking antibiotics, to rapidly rebalance the flora : After antibiotic treatment has ended, 1 tube per day, before bedtime, for 8 days. To be repeated he following month, after menstruation has ended.

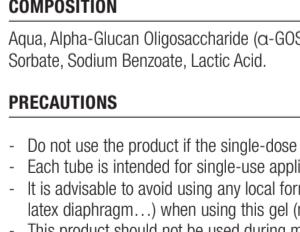
To treat symptoms of vaginal dryness : 1 tube per day, before bedtime, for 8 days. Then 1 tube, twice a week.

- **FLOREVIA** is a gel that is inserted directly into the vagina with a specially shaped applicator.

- Each tube contains a single-dose application.

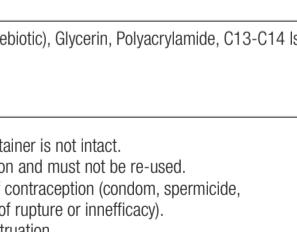
- It is advisable to always wash hands before and after applying the product. Discard the tube after use.

- See the directions for using the single-dose tube in the drawings below.

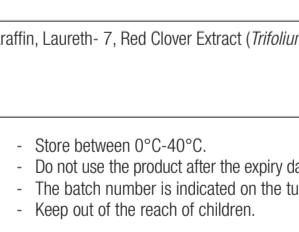


A. Grip the applicator firmly by the thick end. Shake it thoroughly to ensure that the content is at the thin end.

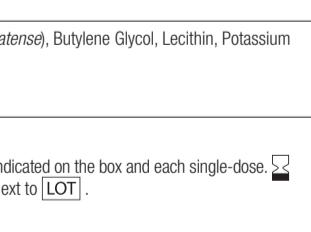
B. Snap off the thin pointed end of the tube and discard the breakaway tip. Do not use scissors or tools to cut the applicator tip.



C. While sitting or lying on your back with your knees bent, take the tube and gently insert the thin end of the tube into the vagina.



D. Lightly squeeze the thick end of the tube 2-3 times to deposit the gel into the vagina.



E. Withdraw the tube carefully, still squeezing and discard it.

COMPOSITION

Aqua, Alpha-Glucano Oligosaccharide (α-GOS, Prebiotic), Glycerin, Polyacrylamide, C13-C14 Isoparaffin, Laureth-7, Red Clover Extract (*Trifolium pratense*), Butylene Glycol, Lecithin, Potassium Sorbate, Sodium Benzoate, Lactic Acid.

PRECAUTIONS

- Do not use the product if the single-dose container is not intact.
- Each tube is intended for single-use application and must not be re-used.
- It is advisable to avoid using any local form of contraception (condom, spermicide, latex diaphragm...) when using this gel (risk of rupture or inefficacy).
- This product should not be used during menstruation.
- Store between 0°C-40°C.
- Do not use the product after the expiry date indicated on the box and each single-dose.
- The batch number is indicated on the tube next to **LOT**.
- Keep out of the reach of children.

PREGNANCY AND LACTATION

This product can be used safely by pregnant women and breastfeeding women.

CONTRA-INDICATION

This product must not be used by young girls who have not reached puberty. This product must not be used by women with a known allergy to one of its ingredients.

SIDE EFFECTS

No side effects have been reported to date.



Revision 2: August 2019

FLOREVIA is classified and registered as a medical device in compliance with the 93/42/EEC directive concerning medical devices.



Alliospharma
1 Allée des Ecureuils
69380 Lissieu – France

Distributore:
Pharmalp SA
Route des Eteryps 22
1964 Conthey, Suisse

pharmalp
Switzerland